



SOUS LE HAUT PATRONAGE DE MONSIEUR
LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE KAÏS SAÏD

Faire DU LIVRE
INTERNATIONALE DE TUNIS

معترفون للكتاب

الدورة
38
Édition

أفريل
19
28
2024



Programme
de l'invité d'honneur,

l'Italie



- Abécédaire méditerranéen

Avec Roberto Alajmo et Hatem Bourial

- Poésie des frontières

Avec Maria Borio et Abdel Aziz Kacem
Modératrice : Meriem Dhouib

**- Per correr miglior acque -
Pour courir meilleure eau**

Avec Roberto Mercadini
Moderateur Fabio Ruggirello

**- Mémoires et contes de la
Méditerranée**

Avec Alfonso Campisi
Modératrice Rosy Candiani

- Le sentiment de la mer

Avec Evelina Santangelo et Azza Filali
Moderateur Hatem Bourial

- Poesie sans frontière

Avec Giuseppe Conte
Moderatrice Meriem Dhouib

- Il Corriere et les autres.

Histoires de journaux et
d'éditeurs italiens en Tunisie
Avec Silvia Finzi

- Lettres de l'Europe

Avec Tiziana Romanin
Modératrice : Sonia Ben Salem

- Des hommes et des dieux

Avec Marino Bartoletti
Modérateur : Mohamed Menzli

- Au-delà d'Ithaca

Avec Pierfranco Bruni
Moderateur Raimondo Fassa

- Paroles ouvertes

Avec Claudio Pozzani
Modérateur : Raimondo Fassa

- La Méditerranée des miracles

Avec Marcello Veneziani et
Ahmed Somai
Moderateur Hatem Bourial

- Mille merveilles en bleu !

**Découverte de l'Italie vue de la
mer.**

- Pimpa Voyage en Italie



Conférences-débats



La résistance et la question de l'engagement intellectuel, artistique et littéraire

• 1^{ère} séance : La résistance et les questions de l'engagement intellectuel

Dirigée par : Youssef BEN OTHMEN

Avec la participation de : Ala ABDELHADI (Égypte) – Ibrahim RIFAI (Palestine) – Mohamed SOULMI – Zouhair DHAOUADI

• 2^{ème} séance : La résistance et les questions de l'engagement artistique :

Dirigée par : Ahmed HIZEM
Avec la participation de : Hassan HAMID (Palestine) – Ahmed NEZAL (Liban) – Hichem MESSAOUDI – Abdelmajid CHAKIR (Maroc)

• 3^{ème} séance : La résistance et les questions de l'engagement littéraire

Dirigée par : Mohamed KADHI
Avec la participation de : Abdelmajid ZERAKET – Youssef CHAGRA – Abdelmajid BEN BAHRI – Samir BEN ALI

La Palestine dans la littérature tunisienne – Proposée par l'Union des Écrivains Tunisiens

Dirigée par : Mohamed Saad BORGHEL

Avec la participation de : Hayet RAYES – Béchir JELJLI – Balkis KHLIFA – Mohamed Amine BEN ALI – Najet BEKRI – Lotfi CHEBBI

Le non-voyant et l'apprentissage linguistique – Proposée par l'Union Nationale des Aveugles de Tunisie (UNAT)

Dirigée par : Walid ZIDI
Avec la participation de : Lazhar NAFTI - Taoufik DABBOUSSI – Mabrouk BOUCHOUCHA – Abir JEDDAY

Les questions du piratage et de l'usurpation dans les champs de l'édition et de la création

Proposée par l'Union des Éditeurs Tunisiens

Conférence - débat en hommage à Abdulaziz AL BABBAIN

Dirigé par: Tohemmi ABDOULI
Avec la participation de: Des représentants de la fondation AL BABBAIN - Dr. Rami ISKANDER - Jamila MEJRI

• **Ministère la Famille, de la Femme, de l'Enfance et des Personnes âgées**

- La direction des personnes âgées :

* Le livre, le vivre des seniors :
Faire face à l'isolement social par la lecture

Dirigé par : Imen BECHIKH –
Khaled MATOUSSI

Avec la participation de:
Sleheddine BEN FRAJ
(professeur) – Monia
MASMOUDI (médecin)

- La direction générale de l'Enfance :

* *Les supports pédagogiques adressés à la petite enfance.*

Dirigé par : Samir BEN
MARIEM

Avec la participation de : trois
représentants du ministère de
l'éducation, deux représentants
du ministère de la défense,
un représentant du ministère
des affaires religieuses, un
représentant du ministère
de l'environnement et un
représentant de la sécurité
nationale.

* *Présentation du guide du
pédagogue vers l'intégration
des enfants autistes dans les*

*institutions de petite enfance et
le guide des parents des enfants
présentant des troubles du spectre
autistique*

Dirigé par : Samir BEN
MARIEM

Avec la participation de :
Elhem BARBOURA – Ahlem
BECHWEL – Des inspecteurs du
grand Tunis représentants de la
Société Tunisienne de psychiatrie
de l'Enfant et de l'Adolescent.

- Le CREDIF :

* *Vingt et une personnalités
féminines sujet de la version
augmentée de l'encyclopédie des
Tunisiennes – Août 2023*

Dirigé par : Thouraya
BELKAHIA

Avec la participation de : Lotfi
AISSA – Fatma CHALFOUH –
Mohamed DHIFALLAH - Hafeth
CHTIOUI

* *Présentation de la campagne
de sensibilisation numérique « ما*

تخليش الوحش يعيش

Dirigé par : Thouraya
BELKEHIA

Avec la participation de :
représentants du CREDIF, du
ministère de l'Éducation, du
ministère des Technologies de la
communication et du ministère de
la Justice

- Le Centre Nationale de l'Informatique pour l'Enfant

** Présentation du voyage de Emna et Amine pour la protection des enfants des dangers de l'internet*

Dirigé par : Thouraya BELKEHYA

Avec la participation de : Izdihar GHORBEL – Samia NACEUR
– Des représentants du Centre d'Informatique pour l'Enfant

• Institut de Tunis de Traduction

** Les joutes de traduction*

Dirigé par : Taoufik GRIRA

Avec la participation de :
Noureddine BATNINI – Ayda SEDDIK – Safa CHEBIL – Yosr SOUMAR

• Organisme Tunisien des Droits d'Auteurs et des Droits Voisins (OTDAV)

** La mise à disposition illégale des ressources écrites*

Dirigé par : Ramzi GAROUACHI

Avec la participation de : Riadh BEN ABDERRAZEK – Hédia KHEDRI – Mohamed Saad BORGHEL – Mohamed AMERI

– Mahdi NAJAR – Mohamed Héchmi BLOUZA

** Le livre entre les politiques publiques et la réalité*

Dirigé par : Ramzi GAROUACHI

Avec la participation de : Nouri ABID – Elisabeth DALDOUL
– Hédia KHEDRI – Mohamed SELMI – Mahdi NAJAR

• L'Union des Éditeurs Tunisiens

** Les difficultés de l'apprentissage du diagnostic à l'accompagnement pédagogique*

• TICDCE

** Les horizons du livre tunisien à l'ère des plateformes et du commerce numérique*

Dirigé par : Dorra OUIDER

Avec la participation de :
un représentant de l'Union des écrivains tunisiens, un représentant de l'Union des éditeurs tunisiens, un représentant de la fédération tunisienne du livre, deux représentations de deux start-ups.

• Beit RIWAYA (la maison de la poésie)

** Parcours romanesque*
Dirigée par : Noureddine BETAYEB

Avec la participation de : Habib SELMI – Marwa GOUHAR (Égypte) – Saoud SANOUSSI (Kuwait) – Walid AMRI

- **La Bibliothèque Nationale de Tunisie**

** La Palestine dans les ressources de la Bibliothèque Nationale de Tunisie*

Dirigée par : Khaled KCHIR
Avec la participation de : Saloua CHARFI – Kalthoum SAAFI – Hajer SAHLI – Mohamed Messaoud DRISS

- **La Bibliothèque Nationale de Tunisie en partenariat avec l'Institut des manuscrits arabe relevant de l'ALECSO**

- 1ère séance : Des caractéristiques du manuscrit arabe

Avec la participation de : Khaled KCHIR, Adel CHAKER KCHOK, Afef HANNACHI, Hayet ABDELLI

- 2ème séance : Le manuscrit arabe et la transmission civilisationnelle

Avec la participation de : Rachida SMAYEN, Jamel ZAMELI, Zied SAHLI, Mohamed BOUSAIDI, Foued

NAFTI, Sameh SRARFI
- Atelier : La restauration de manuscrit (stand de la Bibliothèque Nationale de Tunisie)

Dirigé par : Faycel KHEDHIRI





Rencontres-débats

***Hommage : À la mémoire de
Mohamed Ghazzi***

Animée par : Jamila MEJRI
Avec la participation de : Hatem
FATNASSI – Fathi NASRI –
Moez MAJED

La langue arabe en Afrique

Animée par : Hechmi
ARDHAOU
Avec la participation de : Khalil
NAHOUI (Mauritanie) – Omar
HASSAB RASSOUL OTHMAN
MOHAMED (Soudan) – Said
Ahmad RIFAI (Niger) –
Mohamed CHAKROUN

***Tunisiennes primées à
l'internationale***

Animée par : Hind SOUDANI
Avec la participation de : Faouzia
ZOUARI – Jalila TRITER –
Samia KASSAB-CHARFI – Hélé
MSELLATI

***Le récit du génocide et de la
résistance***

Animée par : Adellatif
HANNACHI
Avec la participation de : Wahid
ABDELMAJID (Égypte) –
Abdelilah BELKAZIZ (Maroc) –
Fathi TRIKI – Zaïneb TOUJANI

Écrire la douleur en littérature

arabe

Animée par : Moez ZAMOURI
Avec la participation de :
Monia BEN JEMIA – Habib
MKADMINI – Meryem
SALLEMI – Mohsen GARSANE
Les questions de la normalisation
dans la conscience arabe
Animée par : Khaled KROUNA
Avec la participation de :
Abderrahim CHIKH (Palestine)
– Khalifa HOUAS (Lybie) –
Mounir SAIDANI

La guerre des images

Animée par : Abdelhalim
MESSAOUDI
Avec la participation de : Wael
FAROUK (Égypte) – Ali FRIOUI
– Sadok HAMMAMI – Samir
ZOGHBI

***La Tunisie dans la littérature et
l'art d'autrui***

Animée par : Mansour M'HENNI
Avec la participation de :
Mbarek SALMIN (Yémen) –
Abderrahim ALLAM (Maroc)
– Samir MARZOUKI – Dorra
BARHOUMI

***Mohamed Masmouli et ses
suite's***

Animée par : Mohamed EL MAY
Avec la participation de : Dalel

GHARBI – Moncef OUHAIBI –
Ahmed HATHEK OREF

***Sur les pas de Virginia Woolf
(En partenariat avec la
Fondation Rosa Luxemburg)***

Animée par : Narjes TORCHENI
Avec la participation de : Karam
YOUSSEF (Égypte) - Ragaai
MOUSSA (Égypte)

Le Palestinien, qui est-il ?

Animée par : Mohamed
MAHJOUB
Avec la participation de : Ahmed
BARGAOUI (Palestine) – Hassan
HAMID (Palestine) – Alain
JUGNON (France)

La culture des mets en Tunisie

Animée par : Sihem MISSAOUI
Avec la participation de : Leila
BLILI – Héra MSELLATI –
Wissem ARIBI

Théâtre et mutations culturelles

Animée par : Moez ACHOURI
Avec la participation de : Hizaa
Dhamene ABDELAZIZ BARARI
(Jordanie) – Mohamed Messaoud
IDRISS – Anouar CHAAFI

***Béchir Khraïef et
l'universalisme***

Animée par : Hathemi KHAÏEF

Avec la participation de :
Abdellatif ABID – Abdelkrim
KABOUS – Khaled OKBI

Le coaching et le bien-être

Animée par : Khaled METOUI
Avec la participation de : Rim
KSOUS – Yassine CHAKER
– Akil SADKANI – Afef
KHEDHIR

***Les saints et les saintes entre
histoire et légende***

Animée par : Hajer KHENFIR
Avec la participation de : Lotfi
AISSA – Olfa YOUSSEF – Sarra
HFAIZ – Nelly SALAMA AMRI

***Traductions de la littérature
tunisienne***

Animée par : Achref KERKENI
Avec la participation de : Maria
GRAZIA DLOUROU (Italie)
– Cristina DOUZNOU (Italie)
– Hugo MICHAEL DASYLVA
BIRIRA (Portugal) – Abdejlil
ARBI

Rhétorique des opprimés

Animée par : Ali BOUJDIDI
Avec la participation de :
Mohamed MICHBAL (Maroc)
– Jalila TRITER – Zouhair
TAGHELLAT

Le discours de la caricature dans le monde arabe

Animée par : Seifeddine NECHI
Avec la participation de : Ali
ABID – Fares GARABIT (Syrie)
– Taoufik OMRANE – Lama
CHRIGUI (Syrie)

Les défis de l'écriture à l'ère de l'intelligence artificielle

Animée par : Nada OUERGHI
BELARBI
Avec la participation de : Myriam
ZERZRI – Emna OUERGHI
– Soumaya BERJAB – Héla
HEDHILIBEN HAMMOUDA

Que lisent les jeunes ?

Animée par : Fares BEN
SOUILAH
Avec la participation de : Maroua
GOUHAR (Égypte) – Sonia BEN
BEHI – Zied BOUCHOUCHA

Rencontre avec un

invité

- **Faouzia ZOUARI (Tunisie/
France)**

Interviewée par Rym KHERIJI

- **Mohamed BAYREM
TOUNSI (Egypte/Tunisie)**

Interviewé par Ramzi
MANSOURI

- **Waciny LAAREJ (Algérie)**

Interviewé par Chafii BEZINE

- **Alain JUNION (France)**

Youssef SEDDIK

- **Zied KHADDECH
(Palestine)**

Interviewé par Helmi
CHIKHAOUI

- **Marc JAMEL (Egypte)**

Interviewé par Amine
HORCHANI

- **Bouthayna AISSI (Koweït)**

Interviewé par Fayka KANFEL

- **Adel ISMAT (Egypte)**

Karam YOUSSEF (Egypte)

- **Habib SELMI (France /
Tunisie)**

Interviewé par Adel GAZELLE

- **Saoud SANOUSI (Koweït)**

Interviewé par Basma BEN
SLIMANE

- **Walid AMRI (Tunisie)**

Interviewé par Hind SOUDANI

- **Adnia CHEBLI (Palestine)**

Interviewé par Olfa OUESLATI

- **Ahmed ABDELLATF
(Egypte)** Interviewé par
Thouraya ESSOUSSIA

Le forum du livre *tunisien*

- Encyclopédie de la musique tunisienne : Samir BECHA
- Image et imagination : Hichem BEN AMMAR
- Livre sportif : Mohamed KILANI
- Les valises académiques : Centre de publication universitaire (CPU)
- Carthage terre d'inspiration : Ridha MEMI
- Banque du livre tunisien maghrébin : Wafa BSSAIS
- Faicel LTIFI - Ibtihel BEN AHMED - Hanene HARRAZI
- Ouvrages de créatrices : Hédia KHADAR – Kaouther BEN MOHAMED – Nadia AGSOUS
- Itinéraire... de la foire au chez-soi : Souad GLOUZ
- La langue des oiseaux : Hédi AISSA



Les journées culturelles
internationales

- Journée culturelle
Argentine : Ambassadeur
de l'Argentine en Tunisie -
Kaouther GUIGA – Jamila
GADHOUM

- Journée culturelle
libanaise : Ahmed NAZAL
– Abdelmajid ZARAKAT
– Basma KHATIB – Doria
KAMEL FARHAT – Hammadi
HALAOUI

- Journée culturelle
égyptienne: Noura NEJI –
Younes SOLTANI (Hayet
Thakafiya) – Mourad ZGHIDI
– Représentant de la délégation
culturelle égyptienne

- Journée culturelle
yéménite: Moubarek
SELMINE – Nabil GRISSA
– des étudiants yéménites en
Tunisie

- Journée culturelle
chinoise: Ambassadeur de
la Chine en Tunisie – Ahlem

BEN SOUSSIYA

- Journée culturelle
mauritanienne: P. D.
Mohamed WELD AMOR
– Chaikh Khalil NAHOUI –
Hilali AHMED MOULOUD

- Journée culturelle
koweïtienne: Ambassadeur
du Kuweit en Tunisie –
Touhami ABDOULI – Saoud
SANOUSSE – Bouthayna
AISSI - Représentant de la
Fondation AL BABTAIN

- Journée culturelle
espagnole: Ambassadeur
d'Espagne en Tunisie – Raja
SAMET – Participants
espagnoles – Etudiants des
départements d'espagnol à
l'université tunisienne

- Journée culturelle
sénégalaise: Mohamed AJINA
– Jamel JLASSI

Gouvernorats tunisiens

à la Foire

- Monastir la perle de la méditerrané

Avec la participation de : Héli FERHANI – Fathia JALLED – Omar LIMAM – Hassib TOUMIA – Nouri GAM

- ARIANA : le Bosquet des mille et une fleurs

Avec la participation de : Kamel SAKRI – Fathi FARES – Zahra HOUACHI – Naima RIAHI – Manoubia BEN GHEDHAHEM

- SFAX : L'industrie culturelle, racine et histoire

Avec la participation de : Souhir CHABCHOUB – Ridha KALEL – Maher DERBEL - Abderrazek KOLSI – Abdallah WAFI

- GABES : Oasis des arts et de la création

Avec la participation de : Sofiane BEN OUN – Jalila BEN YAHYA – Rafia SMITI – Sadok OMRI – Boulbeba HRIZ

- KAIROUAN : Écho de magnificence et mémoire de créateurs

Avec la participation de : Dr. Mohsen TMIMI – Habiba MEHERZI – Rachir BOUHOULA – Said ALLANI

- LE KEF : Carrefour des civilisations

Avec la participation de : Mohamed TLILI – Hatem DRISSI – Saida BEN ALI – Mahdi KATRI – Rafia ZERLI

Lectures

romanesques

- Younes SOLTANI – Jomaa FEKHRI
- Najoua ARIBI – Khadija ZOUKRI
(Algérie) – Basma KHATIB (Liban)
- Noura ABID – Zahra DHAHRI –
Sami MOKADDEM – Dorria KAMEL
FARHAT (Liban)
- Fathia DEBBECH – Mouhiba CHAKER
- Moez NAIJA – Noura NAJI (Égypte)
- Hassan MARZOUKI – Lazhar
SAHRAOUI – Lazhar ZANAD – Said
MONTASSAB (Maroc)
- Walid Ahmed FERCHICHI – Najiba
HAMMAMI – Issa JABLI – Bouthayna
AISSI (Kuwait)
- Tarek LAMOUCHE – Hanene JINEN –
Khaoula AOUMI – Kassed MAHAMED
(Irak)
- Souha BAKHTA – Wiem GHADDES
- Balkis SALAMA – Ahmed
ABDELLATIF (Égypte)
- Lina Hajer ACHAAL – Ali AMRI –
Monjia RAHALI – Fadoua ABOUD
(Syrie)